**GEMEINDE SCHNALS**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI SENALES**

Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige

# BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

# VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

**Nr. 514**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

**11.11.2026**

UHR - ORE

**08:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften enthaltenden Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

| | E.A.<br>A.G. | U.A.<br>A.I. | F.Z.<br>M.R. |
|---|---|---|---|
| Grüner Peter | | | |
| Gartner Karin Maria | X | | |
| Kinsele Erika | | | |
| Rainer Otto | | | |
| Weithaler Oswald | | | |

E.A. = Entschuldigt abwesend
U.A. = Unentschuldigt abwesend
F.Z. = Nimmt mittels Fernzugang teil

A.G. = Assente giustificato
A.I. = Assente ingiustificato
M.R. = Prende parte in modalità remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Wielander Klaus

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Grüner Peter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

***GEGENSTAND***

**Genehmigung und Liquidierung der Endabrechnung der Gemeinde Naturns betreffend das Projekt "Begleitetes Wohnen für Senioren - Trainingswohnungen für Menschen mit Beeinträchtigung - Tagespflege für Senioren".**

***OGGETTO***

**Approvazione e liquidazione del rendiconto finale del Comune di Naturno riguardante il progetto "Alloggi per anziani all'accompagnamento e all'assistenza abitativa - centro diurno per anziani".**

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 68 vom 17.12.2025, mit welchem der Haushaltsvoranschlag 2026-2027-2028 genehmigt wurde;

festgestellt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 07.01.2026 die programmatischen Richtlinien (Arbeitsplan) zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 genehmigt worden sind;

Es wird vorausgeschickt:

- dass die Gemeinde Naturns angrenzend zum Alten- und Pflegeheim der Gemeinden Naturns, Plaus, Schnals ein Projekt für das „Begleitete Wohnen – Errichtung einer Tagespflegestätte für Senioren“ realisieren wird;
- dass auch in diesem Fall eine Kooperation zwischen den Gemeinden sinnvoll ist, um geeignete Antworten auf die zukünftigen Herausforderungen im Bereich der Betreuung der Senioren geben zu können;
- mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 203 vom 17.07.2019 wurde das Einvernehmensprotokoll zwischen den Gemeinden Naturns, Plaus und Schnals betreffend die Ausarbeitung und Ausführung des Projektes „Begleitetes Wohnen – Einrichtung für die Tagespflege“ genehmigt;
- mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 44 vom 29.09.2021 wurde die Programmvereinbarung zwischen den Gemeinden Naturns, Plaus und Schnals betreffend die Realisierung des Projektes „Begleitetes Wohnen für Senioren – Einrichtung für die Tagespflege für Senioren” genehmigt;

nach Einsichtnahme in die Endabrechnung der Gemeinde Naturns betreffend das Projekt „Begleitetes Wohnen für Senioren - Trainingswohnungen für Menschen mit Beeinträchtigung - Tagespflege für Senioren” vom 02.11.2026, laut welcher ein Spesenanteil von Euro 422.403,46.- auf die Gemeinde Schnals entfällt;

darauf hingewiesen, dass die Gemeinde Schnals bereits eine Akontozahlung in Höhe von Euro 184.475,47.- am 18.03.2022 der Gemeinde Naturns überwiesen hat, sodass die Gemeinde Schnals noch den Betrag von Euro 237.927,99.- schuldet;

für notwendig erachtet, den entsprechenden Spesenanteil zu genehmigen und zu liquidieren;

der vorliegende Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

**LA GIUNTA COMUNALE**

Vista la deliberazione consiliare n. 68 di data 17/12/2025, con la quale venne approvato il bilancio di previsione 2026-2027-2028;

accertato che con delibera della Giunta comunale n. 01 di data 07/01/2026 sono stati approvati gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio di previsione 2026 – 2028 (piano operativo);

Viene premesso:

- che il Comune di Naturno realizzerà accanto alla casa di riposo e degenza dei Comuni di Naturno, Plaus e Senales per il progetto “Alloggi per anziani adibiti all’accompagnamento abitativo – centro diurno per anziani”;
- che anche in questo casa è opportuno una collaborazione tra i comuni per poter affrontare con misure adeguate le richieste future in materia dell’assistenza agli anziani;
- con delibera della Giunta Comunale n. 203 del 17.07.2019 è stato approvato il protocollo d’intesa tra i Comuni di Naturno, Plaus e Senales riguardante la definizione e l’attuazione del progetto “Alloggi per anziani adibiti all’accompagnamento e all’assistenza abitativa – centro diurno per anziani”;
- con delibera del Consiglio Comunale n. 44 del 29.09.2021 è stato approvato l’accordo di programma tra i Comuni Naturno, Plaus e Senales riguardante la realizzazione del progetto “Alloggi per anziani adibiti e all’accompagnamento all’assistenza abitativa – centro diurno per anziani”;

vista la rendicontazione finale del Comune di Naturno del 02.11.2026, riguardante il progetto “Alloggi per anziani all'accompagnamento e all'assistenza abitativa - centro diurno per anziani”, dalla quale risulta a carico del Comune di Senales una quota di spesa pari a Euro 422.403,46.-;

preso atto che il Comune di Senales ha già versato al Comune di Naturno, in data 18.03.2022, un acconto pari a Euro 184.475,47.-, per cui il Comune di Senales deve ancora versare l'importo di Euro 237.927,99.-;

ritenuto necessario approvare e liquidare la relativa quota di spesa;

la presente delibera viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der
a) administrativen Ordnungsmäßigkeit (CzkXpgwowL7fpf6MBrR7awW5PKCN45qSOGWFDjdt+PI=) und
b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (/EcjQ1FQNHMRuSYYcA0SMVCY6UwcATlXCw+TJTmDFa4=);

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, in ordine
a) alla regolarità tecnico-amministrativa (CzkXpgwowL7fpf6MBrR7awW5PKCN45qSOGWFDjdt+PI=) e
b) alla regolarità contabile (/EcjQ1FQNHMRuSYYcA0SMVCY6UwcATlXCw+TJTmDFa4=);

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026;

visto il bilancio di previsione 2026;

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, in vigore;

fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

**B E S C H L U S S**

**D E L I B E R A**

1. die Endabrechnung der Gemeinde Naturns betreffend das Projekt „Begleitetes Wohnen für Senioren - Trainingswohnungen für Menschen mit Beeinträchtigung - Tagespflege für Senioren“ mit einem Spesenanteil zu Lasten der Gemeinde Schnals in Höhe von Euro 422.403,46.- zu genehmigen;

1. di approvare il rendiconto finale del Comune di Naturno riguardante il progetto “Alloggi per anziani all'accompagnamento e all'assistenza abitativa - centro diurno per anziani” con la quota a carico del Comune di Senales di Euro 422.403,46.-;

2. festzustellen, dass die Gemeinde Schnals bereits eine Akontozahlung in Höhe von Euro 184.475,47.- geleistet hat, sodass die Gemeinde noch den Betrag von Euro 237.927,99.- schuldet;

2. di dare atto che il Comune di Senales ha già effettuato un pagamento in acconto pari a Euro 184.475,47, per cui il Comune risulta ancora debitore dell'importo di Euro 237.927,99;

2. die Ausgaben von Euro 237.927,99.- dem Kap. 12032.03.010200 - Kompetenz und Rückstände anzulasten, wo die erforderliche Verfügbarkeit aufscheint;

2. di imputare le spese di Euro 237.927,99.- al cap. 12032.03.010200 – competenza e residui, dove risulta la relativa disponibilità;

3. vorliegenden Beschluss mit demselben Abstimmungsergebnis gemäß Art. 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unmittelbar vollstreckbar zu erklären.

3. di dichiarare, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018, la presente delibera immediatamente esecutiva con lo stesso esito di voto.

| | |
|---|---|
| Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Sektion Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 des GvD Nr. 104/2010). | Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore di lavori pubblici ed espropri il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs 104/2010). |

| | |
|---|---|
| **Gelesen, genehmigt und gefertigt.** | **Letto, confermato e sottoscritto.** |
| *DER VORSITZENDE – IL PRESIDENTE*<br>*Grüner Peter* | *DER SEKRETÄR – IL SEGRETARIO*<br>*Dr. Wielander Klaus* |

| **VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK** | **CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE** |
|---|---|
| Dieser Beschluss wurde am **11.11.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Schnals veröffentlicht. | La presente deliberazione il giorno **11.11.2026** è stata pubblicata per 10 giorni consecutivi all'albo pretorio digitale del Comune di Senales: |
| **VOLLSTRECKBARKEITSVERMERK** | **CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ** |
| Gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 wird dieser Beschluss am **11.11.2026** vollstreckbar. | Ai sensi dell'art. 183 del L.R. 03.05.2018, n. 2 la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno **11.11.2026**. |
| | |

**Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente**